

# Triton™

Wykończeniowe zestawy natryskowe wysokiej jakości  
do zastosowań dla drewna i metalu



# Wreszcie... zestaw natryskowy zaprojektowany szczególnie d

ZESTAWY DO NATRYSKU TRITON



**TRITON** jest zestawem natryskowym z pompą membranową sterowaną powietrzem nakładającym wysokiej jakości wykończenie dekoracyjne na elementy drewniane i metalowe. TRITON jest bardziej efektywną alternatywą dla tradycyjnych zbiorników ciśnieniowych i standardowych pomp membranowych.

## Charakterystyka

### WYSOKA JAKOŚĆ WYKOŃCZENIA

Niskie pulsacje i łagodne przełączanie pompy zapewniają stały wzór natrysku.

### ŁATWOŚĆ OBSŁUGI

Szybka zmiana kolorów i sprawne napełnianie pozwalają zaoszczędzić czas i pieniądze.

### ODPORNĄ KONSTRUKCJA

Pompy ze stali nierdzewnej lub aluminium obsługują szeroką gamę cieczy.

## Główne zastosowania

TRITON zaprojektowany jest dla wszystkich rodzajów zastosowań do metalu i drewna:

Nakładanie podkładów, powłok bazowych i powłok wykończeniowych:

- Metale ogólnego zastosowania
- Rolnictwo i budownictwo
- Samochody ciężarowe i autobusy
- Komponenty i wykończenia w motoryzacji



Natrysk bejc, środków uszczelniających, lakierów i powłok wykończeniowych:

- Meble drewniane i stolarka meblowa
- Okna i drzwi drewniane
- Wyroby z drewna na indywidualne potrzeby



Obsługuje szeroki zakres technologii:

- Konwencjonalną
- HVLP
- Pistolety zgodne z normami
- Natrykiwanie powietrzne elektrostatyczne



# la rynku wykończeń

## Doskonały zestaw do natrysku wykańczającego!

Dostępny z pistoletami AirPro™ i pistoletami do natrysku elektrostatycznego PRO Xp™

### Zestawy TRITON

Dostępne z pistoletami do ogólnych zastosowań metalowych, do drewna lub z pistoletami AirPro do materiałów na bazie wody.

### Regulatory powietrza o dużym przepływie

Dostarczają do 35% więcej powietrza do pistoletu, zapewniając doskonałą atomizację.

### Pistolet natryskowy AirPro lub PRO Xp

Doskonała jakość wykończenia dla zastosowań konwencjonalnych, HVLP, zgodnych z normami lub elektrostatycznych.

### Pompa TRITON z trwałego metalu

Charakteryzuje się niskimi wymogami konserwacyjnymi i długą żywotnością.

### Łatwy w obsłudze zawór cyrkulacyjny

Oszczędza materiał i czas podczas płukania, napełniania i zmiany kolorów.

### Pompa TRITON o niskiej pulsacji

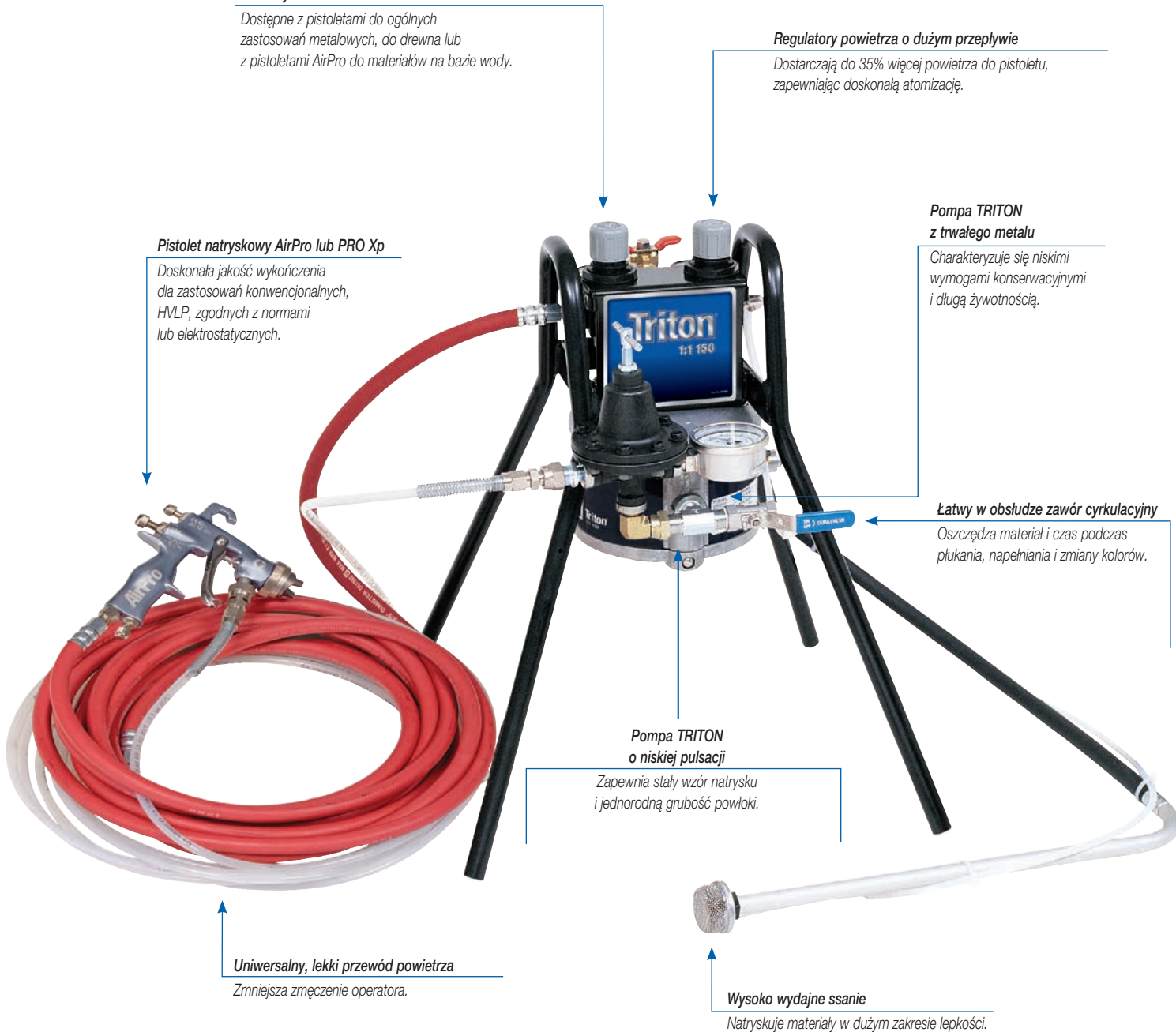
Zapewnia stały wzór natrysku i jednorodną grubość powłoki.

### Uniwersalny, lekki przewód powietrza

Zmniejsza zmęczenie operatora.

### Wysoko wydajne ssanie

Natryskuje materiały w dużym zakresie lepkości.



# Podnieś klasę swoich pomp!

## Podnieś klasę swoich standardowych pomp membranowych do klasy TRITON

### Wysoka wydajność wykańczania

#### DŁUŻSZA ŻYWOTNOŚĆ POMPY

- Trwała konstrukcja ze stali nierdzewnej lub aluminium wymaga mniej zabiegów konserwacyjnych niż pompa plastikowa
- Podwójna wydajność przy jednym skoku
- Wysoka wydajność przy jednym skoku oznacza mniejsze zużycie pompy

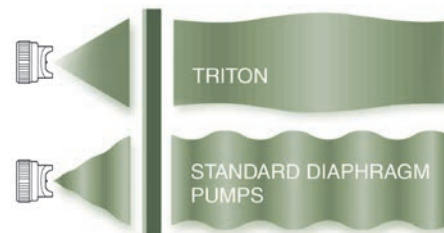
#### DODATKOWA MOC POMPOWANIA

- 30% więcej mocy ssania niż standardowa pompa membranowa, do obsługi materiałów o wyższej lepkości

### NISKA PULSACJA STRUMIENIA!

#### WYSOKA JAKOŚĆ WYKOŃCZENIA

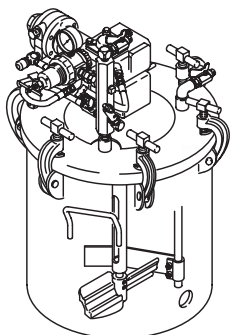
- Stały wzór i powłoka na elementach
- Stały przepływ do pistoletu natryskowego



Pompa TRITON zapewnia o 50% mniejszą pulsację ciśnienia niż standardowe pompy membranowe.

*Uwaga: Porównanie pomp bez regulatora cieczi*

## Zmień swoje zbiorniki ciśnieniowe i pistolety ze zbiornikiem grawitacyjnym na pompę TRITON



### Wykończenie jeszcze prostsze

- Napełniaj i monitoruj poziom materiału podczas natrysku, aby ułatwić pracę
- Wykonuj zmiany kolorów w czasie krótszym niż 3 minuty, aby zredukować czas postoju
- Zawór cyrkulacyjny oszczędza czas i obniża zużycie rozpuszczalnika podczas czyszczenia i zmiany kolorów










ZESTAWY Z PISTOLETAMI NATRYSKOWYMI  
PRO XP ELEKTROSTATYCZNEGO

*Nr modelu 233747 z przedstawionym pistoletem PRO Xp60*

# Informacje o produkcji

## Przewodnik doboru zestawu do natrysku wykańczającego TRITON

1. Wybierz zastosowanie natrysku
2. Wybierz konfigurację zestawu
2. Wybierz pakiet aluminiowy lub ze stali nierdzewnej
3. Wybierz technologię natrysku AirPro

		Zestawy do drewna z pistoletem AirPro										Opis aplikatora		
		Aluminiowy	Stal nierdzewna	Nr części zestawu Triton	Montowane na zbiorniku 5-galonowym	Montowane na słupku 4-nożnym	Montowane na wózku dwukółkowym	Regulator cieczy*	Wąż ssący	Przewód powietrza(25 ft; 7,6 m)	Przewód cieczy(25 ft; 7,6 m)	Nr części aplikatora		
Montaż na zbiorniku		•	•	289645	•			60	•	•	•	289110	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289642	•			100	•	•	•	289110	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289646	•			60	•	•	•	289111	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289643	•			100	•	•	•	289111	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289647	•					•	•	•	289109	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)
		•	•	289644	•					•	•	•	289109	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)
Montaż na wózku		•	•	289638		•		60	•	•	•	289110	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289635		•		100	•	•	•	289110	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289639		•		60	•	•	•	289111	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289636		•		100	•	•	•	289110	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289640		•				•	•	•	289109	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)
		•	•	289637		•				•	•	•	289109	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)
Montowany na ścianie <i>Purkę syfonu i zbiornik należy zamawiać osobno.</i>		•	•	289628			•	60	•	•	•	289110	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289625			•	100	•	•	•	289110	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289629			•	60	•	•	•	289111	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289626			•	100	•	•	•	289111	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)	
		•	•	289630			•			•	•	•	289109	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)
		•	•	289627			•			•	•	•	289109	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,0 mm (0,040 cala)
Zestawy do metali ogólnego zastosowania z pistoletami AirPro														
Montaż na zbiorniku		•	•	233468	•				•	•	•	288931	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233469	•				•	•	•	288931	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233470	•			60	•	•	•	288938	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233471	•			100	•	•	•	288938	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	234911	•			60	•	•	•	288945	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	234912	•			100	•	•	•	288945	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
Montaż na stojaku		•	•	233475		•			•	•	•	288931	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233476		•			•	•	•	288931	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233477		•		60	•	•	•	288938	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233478		•		100	•	•	•	288938	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	234913		•		60	•	•	•	288945	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	234914		•		100	•	•	•	288945	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
Montaż na wózku		•	•	233482		•			•	•	•	288931	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233483		•			•	•	•	288931	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233484		•		60	•	•	•	288938	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233485		•		100	•	•	•	288938	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	234915		•		60	•	•	•	288945	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	234916		•		100	•	•	•	288945	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
Montowany na ścianie <i>Purkę syfonu i zbiornik należy zamawiać osobno.</i>		•	•	233489		•			•	•	•	288931	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233490		•			•	•	•	288931	Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233491		•		60	•	•	•	288938	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	233492		•		100	•	•	•	288938	Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	234917		•		60	•	•	•	288945	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	
		•	•	234918		•		100	•	•	•	288945	Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)	

\*\*Zestawy HVLP, zgodne z normami, PRO Xp zawierają regulator cieczy:

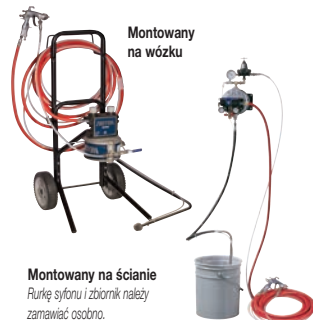
- Zestawy aluminiowe wyposażone są w acetalowy regulator cieczy 4 bary (0,4 MPa, 60 psi).
- Zestaw ze stali nierdzewnej wykorzystuje regulator cieczy ze stali nierdzewnej 7 barów (0,7 MPa, 100 psi).

\* Rzeczywista wydajność może być różna, w zależności od materiałów i procesów. Skonsultuj się ze swoim dystrybutorem.

# Informacje o produkcji

## Przewodnik doboru zestawu do natrysku wykariczającego TRITON

1. Wybierz zastosowanie natrysku
2. Wybierz konfigurację zestawu
3. Wybierz technologię natrysku AirPro



**Montowany na ścianie**  
Rurkę syfonu i zbiornik należy zamawiać osobno.



Zestawy do zastosowań na bazie wody z pistoletami AirPro

	Aluminiowy	Stal nierdzewna	Nr części zestawu Triton	Montowane na zbiorniku 5-gabonowym	Montowany na stojaku 4-nóżnym	Montowany na wózku dwukółowym	Regulator cieczy**	Wąż ssący	Przewód powietrza (25 ft; 7,6 m)	Przewód cieczy (25 ft; 7,6 m)	Nr części aplikatora	Opis aplikatora
• 289632				•	•	•	•	•	•	•		Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289633				•	•	•	•	•	•	•		Pistolet zgodny z normami AirPro z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289634				•			•	•	•	•		Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289622					•	•	•	•	•	•		Pistolet AirPro HVLP z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289623					•	•	•	•	•	•		Pistolet AirPro zgodny z normami z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289624					•		•	•	•	•		Pistolet AirPro konwencjonalny z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
<b>Zestawy z pistoletami elektrostatycznymi Pro Xp</b>												
• 233741	•					60	•	•	•	•		Pistolet elektrostatyczny PRO Xp40 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 233742	•					60	•	•	•	•		Standardowy pistolet elektrostatyczny PRO Xp60 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289648	•					60	•	•	•	•		Standardowy pistolet elektrostatyczny PRO Xp85 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 233743		•				60	•	•	•	•		Pistolet elektrostatyczny PRO Xp40 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 233744		•				60	•	•	•	•		Standardowy pistolet elektrostatyczny PRO Xp60 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289649		•				60	•	•	•	•		Standardowy pistolet elektrostatyczny PRO Xp85 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 233746			•			60	•	•	•	•		Pistolet elektrostatyczny PRO Xp40 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 233747				•		60	•	•	•	•		Standardowy pistolet elektrostatyczny PRO Xp60 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289641				•		60	•	•	•	•		Standardowy pistolet elektrostatyczny PRO Xp85 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 233748					•	60	•	•	•	•		Pistolet elektrostatyczny PRO Xp40 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 233749					•	60	•	•	•	•		Standardowy pistolet elektrostatyczny PRO Xp60 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
• 289631					•	60	•	•	•	•		Standardowy pistolet elektrostatyczny PRO Xp85 z dyszą 1,4 mm (0,055 cala)
<b>Zestawy podstawowe*</b>												
• 233466	•											Brak
• 233467	•											Brak
• 233473		•										Brak
• 233474		•										Brak
• 233480			•									Brak
• 233481			•									Brak
• 233487				•								Brak
• 233488				•								Brak

\*Zestawy podstawowe nie zawierają węża ani pistoletu natryskowego

\*\*Zestawy HVLP, zgodne z normami, PRO Xs2, Xs3 i Xs4 zawierają regulator cieczy:

– Zestawy aluminiowe wyposażone są w acetalowy regulator cieczy 4 bary (0,4 MPa, 60 psi).

– Zestaw ze stali nierdzewnej wykorzystuje regulator cieczy ze stali nierdzewnej 7 barów (0,7 MPa, 100 psi).

## Specyfikacje techniczne

Maksymalne ciśnienie robocze cieczy	7 barów (0,7 MPa, 100 psi)
Maksymalne ciśnienie wlotu powietrza	7 barów (0,7 MPa, 100 psi)
Maksymalny przepływ cieczy (pompa na 212 cykli/min.)	32 l/min. (8,5 g/m)
Wyporność pompy	160 cm <sup>3</sup> /cykl (5 oz/cykl)
Złącze wlotu powietrza	1/4 npt(f)
Złącze wlotu acetalowego regulatora cieczy	3/8 npt(m)
Złącze wlotu regulatora cieczy ze stali nierdzewnej	3/8 npsm(m)
Wlot pompy	3/4 npt(f)
Wylot pompy	3/8 npt(f)
Złącze wylotu cieczy	3/8 npt(m)

### Dane dotyczące emisji hałasu\*

Poziom ciśnienia akustycznego przy 2,8 bara (0,28 kPa, 40 psi)	69 dB
Poziom mocy akustycznej przy 2,8 bara (0,28 kPa, 40 psi)	81 dB

\*Ciśnienie akustyczne mierzone w odległości 1 metra od jednostki. Moc akustyczna mierzona zgodnie z normą ISO 3744. Dane dotyczące hałasu odnoszą się tylko do pompy TRITON, bez pistoletu natryskowego. Dane o hałasie dla pistoletu można znaleźć w instrukcji obsługi pistoletu.

### Ciężar

18,9 l (5 gal.) zestaw na zbiorniku (Alum./SST)	10 kg (22 lb)/12,7 kg (28 lb)
Zestaw ze stojakiem (Alum./SST)	9,1 kg (20 lb)/12,3 kg (27 lb)
Zestaw z wózkiem (Alum./SST)	13,6 kg (30 lb)/16,4 kg (36 lb)
Zestaw do montażu na ścianie (Alum./SST)	8,6 kg (819 lb)/10,9 kg (24 lb)
Instrukcja pompy i części	309303
Instrukcja zestawu natryskowego i części	309304
Instrukcja obsługi zestawu natryskowego	309305
Instrukcja obsługi zestawu mieszadła	309306

### Średnie zużycie powietrza

Konwencjonalny	Zgodny z normami	HVLP	Elektrostatyczny
Pistolet: 396 l/min.	Pistolet: 396 l/min.	Pistolet: 420 l/min.	Pistolet: 566 l/min.
Pompa: 42 l/min.	Pompa: 42 l/min.	Pompa: 42 l/min.	Pompa: 420 l/min.
Ogółem: 438 l/min.	Ogółem: 381 l/m	Ogółem: 462 l/min.	Ogółem: 608 l/min.

# Informacje wymagane do zamówienia i akcesoria

## Pompy TRITON bez wyposażenia

233500	Pompa TRITON, aluminium
233501	Pompa TRITON, stal nierdzewna

## Pistolety natryskowe

Numery części można znaleźć w następujących broszurach dotyczących pistoletów:  
broszura AirPro sterowanych powietrzem, formularz #339377  
broszura pistoletu elektrostatycznego ProXp, formularz #345007

## Dodatkowe wiązki przewodów powietrza

Do przedłużania lub wymiany węży (objęmuje węże powietrza i cieczy, splecione razem).

233498	Wąż powietrza/ciecz, 7,6 m (25 ft), złącza ze stali niklowanej, do pistoletów AirPro
233499	Wąż powietrza/ciecz, 7,6 m (25 ft), złącza ze stali nierdzewnej, do pistoletów AirPro
240425	Wąż powietrza/ciecz, 7,6 m (25 ft), pasuje do pistoletów PRO Xs2, Xs3 i Xs4

## Węże z końcówką biczą

Dodają elastyczności pistoletom natryskowym (zamawiać pojedynczo)

239631	Przewód powietrza z końcówką biczą, 1,2 m (4 ft), 7,9 mm średnica wew. (5/16 cala), dla AirPro
239622	Przewód cieczy z końcówką biczą, 1,2 m (4 ft), 4,8 mm średnica wew. (3/16 cala), dla pistoletów AirPro

## Przewody powietrza i cieczy

Do przedłużania lub wymiany węży (oddzielne węże powietrza i cieczy).

244448	Wąż powietrza, 7,6 m (25 ft), do pistoletów AirPro
215638	Wąż cieczy, 15,2 m (1 524,00 cm), do pistoletów AirPro
223070	Wąż powietrza, 7,6 m (25 ft) uziemiony, pasuje do pistoletów PRO Xs2, Xs3 i Xs4
244447	Wąż cieczy, 7,6 m (25 ft), złącza ze stali niklowanej, do pistoletów AirPro
235339	Wąż cieczy, 7,6 m (25 ft), złącza ze stali nierdzewnej, do pistoletów AirPro
210868	Wąż powietrza, 15,2 m (50 ft), do pistoletów AirPro
215637	Wąż cieczy, 7,6 m (25 ft), pasuje do pistoletów PRO Xs2, Xs3 i Xs4

## Węże ssące

Zamów wąż ssący (18,9 l/5 gal. lub 200 l/55 gal.) dla zastosowań do montażu ściennego.

245082	Aluminium, 1,2 m (4 ft), dla zbiornika 18,9 l (5 gal.)
245083	Stal nierdzewna, 1,2 m (4 ft), dla zbiorników 18,9 l (5 gal.)
245084	Aluminium, 1,8 m (6 ft), z acetalowym adapterem czopowym dla beczki 200 l (55 gal.)
245085	Stal nierdzewna, 1,8 m (6 ft), z acetalowym adapterem czopowym dla beczki 200 l (55 gal.)

## Regulatory cieczy

Do użytku w zastosowaniach HVLP i tam, gdzie wymagane jest ciśnienie cieczy do pistoletu poniżej 1,4 bara (20 psi, 0,14 MPa).

241976	Regulator cieczy, acetal, 0 – 4 bary (0 – 60 psi, 0 – 0,4 MPa)
236450	Regulator cieczy, acetal, 1,4 – 7 barów (20 – 100 psi, 0,14 – 0,7 MPa)
214706	Regulator cieczy, stal nierdzewna, 0,3 – 7 barów (5 – 100 psi, 0,03 – 0,7 MPa)

## Filtry cieczy na wlocie pistoletu

Montowane pomiędzy węzłem a wlotem do pistoletu, aby zapobiec zanieczyszczeniu natryskiwanych powierzchni cząsteczkami stałymi.

915921	Filtr wlotowy pistoletu, stal nierdzewna, 150 mikronów (100 mesh), 3/8 npsm (m x f), 35 bar (500 psi, 3,5 MPa)
238564	Zamienne elementy siatki, nr sita 25, 250 mikronów (nr sita 60), stal nierdzewna
238562	Zamienne elementy siatki, nr sita 25, 150 mikronów (nr sita 100), stal nierdzewna

## Filtry cieczy na wylocie pompy

Filtry montowane na wylocie pompy TRITON

114361	Filtr cieczy, nylon, nr sita 80, 3/8 npt(fbe), 10 barów (150 psi, 1 MPa)
223160	Filtr cieczy, stal nierdzewna, 250 mikronów (nr sita 60), 3/8 npt(f)wlot x 1/4 npt(m) wylot, 350 barów (5000 psi, 35 MPa)

## Mieszalniki

245081	Mieszalnik ze stali nierdzewnej na zbiorniku dla zestawów Triton
--------	--

## Akcesoria montażowe

Zamienne elementy montażowe dla zestawów TRITON

197298	Pokrywa zbiornika, stal węglowa
197216	Pokrywa zbiornika 18,9 l (5 gal.), stal nierdzewna
197426	Uchwyt do montażu ściennego
233581	Wózek 2-kołowy
218743	Stojak 4-nożny

## Zestawy naprawcze pomp

Dla pomp aluminiowych i ze stali nierdzewnej TRITON 308

245065	Zestaw naprawczy membrany PTFE
245066	Zestaw naprawczy zaworu powietrza
245067	Zestaw gniazda ze stali nierdzewnej i kulki acetalowej
245068	Zestaw wałka membrany
245123	Zestaw części różnych

Obejmuje pokrywy boczne pompy, pokrywę zaworu powietrza, tłumiki hałasu i element nośny zaworu powietrza



## O FIRMIE GRACO

Firma Graco, założona w 1926 roku, należy do czołowych producentów elementów i systemów transferu płynów na świecie. Produkty Graco służą do tłoczenia, mierzenia, kontrolowania, dozowania oraz aplikacji szerokiego zakresu cieczy i materiałów lepkich używanych do smarowania pojazdów w zastosowaniach komercyjnych i przemysłowych.

Firma osiągnęła sukces dzięki nieustannemu dążeniu do doskonałości technicznej, produkcji na poziomie światowym i doskonałej obsłudze klientów. Współpracując ściśle z wykwalifikowanymi dystrybutorami, firma Graco oferuje systemy, produkty i technologie, które ustanawiają standardy jakościowe w wielu branżach zajmujących się transferem płynów. Firma Graco dostarcza sprzęt do obróbki wykończeniowej, nakładania powłok ochronnych oraz cyrkulacji farby, smarowania i dozowania środków klejących i uszczelniających, jak również wydajne wyposażenie dla przemysłu budowlanego. Ciągłe inwestycje firmy Graco w branży hydraulicznej owocują innowacyjnymi rozwiązaniami dla różnorodnych rynków na całym świecie.

## ADRESY FIRMY GRACO

### ADRES POCZTOWY

P.O. Box 1441  
Minneapolis, MN 55440-1441  
Tel: 612-623-6000  
Faks: 612-623-6777

### AMERYKA PŁN. I PŁD.

#### MINNESOTA

Centrala światowa  
Graco Inc.  
88-11th Avenue N.E.  
Minneapolis, MN 55413

### EUROPA

#### BELGIA

Centrala europejska  
Graco BVBA  
Industrieterrein-Oude Bunders  
Slakweidestraat 31  
3630 Maasmechelen,  
Belgia  
Tel: 32 89 770 700  
Faks: 32 89 770 777

### AZJA I PACYFIK

#### AUSTRALIA

Graco Australia Pty Ltd.  
Suite 17, 2 Enterprise Drive  
Bundoora, Victoria 3083  
Australia  
Tel: 61 3 9468 8500  
Faks: 61 3 9468 8599

#### CHINY

Graco Hong Kong Ltd.  
Przedstawicielstwo w Szanghaju  
Building 7  
1029 Zhongshan Road South  
Huangpu District  
Shanghai 200011  
Chińska Republika Ludowa  
Tel: 86 21 649 50088  
Faks: 86 21 649 50077

#### INDIE

Graco Hong Kong Ltd.  
India Liaison Office  
Room 432, Augusta Point  
Regus Business Centre 53  
Golf Course Road  
Gurgaon, Haryana  
India 122001  
Tel: 91 124 435 4208  
Faks: 91 124 435 4001

#### JAPONIA

Graco K.K.  
1-27-12 Hayabuchi  
Tsuzuki-ku  
Yokohama City, Japan 2240025  
Tel: 81 45 593 7300  
Faks: 81 45 593 7301

#### KOREA

Graco Korea Inc.  
Shinhan Bank Building  
4th Floor #1599  
Gwanyang-Dong, Dongan-Ku,  
Anyang-si, Korea 431-060  
Tel: 82 31 476 9400  
Faks: 82 31 476 9801

Wszystkie dane zawarte w niniejszym dokumencie w formie pisemnej lub graficznej odzwierciedlają informacje aktualne w momencie oddawania go do druku. Firma Graco zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian bez uprzedniego powiadomienia.

Firma Graco posiada certyfikat ISO 9001.



**Europa**  
+32 89 770 700  
FAX +32 89 770 777  
WWW.GRACO.COM